

**PROCES-VERBAL**  
**ASSEMBLEE GENERALE DU CLUB SUISSE DE MONACO**  
**6 mai 2004**

**Automobile Club de Monaco**

Membres du Comité présents

Mme Ginette Fermon, Conseiller  
Mme Luciana Gut, Secrétaire  
M. Emanuel Hoffmann, Conseiller  
M. Félix Imholz  
M. Jacques Kaeslin, Vice-président  
M. Eric Reichenbach, Trésorier  
M. Marius Wetzler, Président

Etaient excusés

M. Marius Wetzler, Président, ouvre la séance à 19.00 heures

**Procès verbal Assemblée Générale 2003**

Le procès verbal de la réunion de l'Assemblée Générale de l'année 2003 n'ayant fait l'objet d'aucune modification, il est approuvé.

**Rapport moral du Président**

Les activités suivantes ont été organisées au cours de l'année 2003:

	Cinq conférences maritimes au Yacht Club de Monaco
15 janvier	dîner des Rois à l'Automobile Club de Monaco
20 février	dîner / conférence avec l'Ambassadeur Edouard Brunner au Café de la Mer du Monte Carlo Grand Hotel
19 avril	Dîner de Pâques au Vista Palace avec le Club Allemand International
23 avril	Sortie annulée à la Chartreuse de la Verne
9 mai	Assemblée Générale du Club et dîner au Yacht Club de Monaco
19 juin	Déjeuner au restaurant La Pinède
1 août	Fête Nationale Suisse au Méridien Beach Plaza avec les Goldsingers
16 septembre	Déjeuner de rentrée au restaurant Rose des Vents
2 octobre	Collecte d'habits pour la commune de Cap d'Ail
18 décembre	Dîner de Noël au Yacht Club de Monaco avec le Blues Brothers Show

**Rapport du trésorier**

Le résultat de l'année présente un solde positif de 2.401,02 euros. Le capital du Club s'élève à 102.167,10 euros, en légère augmentation par rapport à l'année précédente.

Le rapport des commissaires aux comptes, sans réserve, a été lu par M. Roger Bollag.

**Election du président**

M. Marius Wetzel a été réélu pour un mandat d'une année.

### Divers

#### **Nouveaux membres**

21 personnes contre 40 personnes en 2001.

#### **Membres du Club Suisse**

Le nombre exact sera communiqué dès que toutes les cotisations seront rentrées mais nous pouvons constater que nous envoyons actuellement pour chaque manifestation 200 invitations. On peut donc estimer que le nombre de membres s'élève à environ 300 personnes.

#### **Pétition pour une chaîne de TV suisse à Monaco**

Cette pétition n'a pas été faite parce que le directeur de la Société Monégasque de Télédistribution a confié que pour des raisons indépendantes de sa société il ne peut pas se connecter sur les chaînes suisses. Il existe cependant la possibilité de s'abonner en Suisse et d'installer une parabole (pas trop chère) suite

#### **Conseil des Suisses de l'étranger**

M. Emmanuel Hoffmann a mis à la disposition des présents un rapport complet de la dernière réunion à Be le 22 mars 2003.

Plus rien n'étant à l'ordre du jour, la séance est levée à 19 h 30.

Marius WETZEL  
Président